

grenzenlos schön
TRASADINGEN!

PROTOKOLL

der

Sitzung des Gemeinderates Trasadingen

Protokoll Nr. 19/2006

vom Montag, den 30. Oktober 2006

im Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung Dorfstr. 51 / Krone

Vorsitz: A. Hauser, Gemeindepräsident

Anwesend: siehe 1. Protokollseite

genehmigt am:

**Protokoll Nr. 19
des Gemeinderates Trasadingen
vom 30.10.2006**

Anwesend: A. Hauser, Gemeindepräsident
K. Imhof, Gemeinderat
T. Häberli, Gemeinderat
V. Haag, Gemeinderat
B. Schwaninger, Gemeinderat
A. Trutmann, Gemeindeschreiberin

1. Protokoll Nr. 18 vom 16.10.2006

Das Protokoll Nr. 18 ist zirkuliert und wird vom Gemeinderat genehmigt.

**Protokoll Nr. 19
des Gemeinderates Trasadingen
vom 30.10.2006**

3. Gesuch um Turnhallenbenutzung FC Neunkirch

Der FC Neunkirch ist aufgrund seiner hohen Zahl an Aktiven und Junioren hinsichtlich des Wintertrainings in der Halle an seine Kapazitätsgrenzen gestossen.

Daher hat der Vorstand des FC Neunkirch, Peter Schöttli, den Gemeinderat mit seinem Schreiben vom 12. Oktober 2006 angefragt, ob die Möglichkeit bestehe, während der Wintermonate (November 2006 bis März 2007) mit einer Junioren- und/oder Aktivmannschaft das Mehrzweckgebäude in Trasadingen zu nutzen.

Gemäss dem Schulreferenten Victor Haag wäre die Halle zu folgenden Zeiten verfügbar:

Montags von 16.00 – 19.00 Uhr
Mittwochs von 16.00 – 19.00 Uhr
Donnerstags von 16.00 – 19.00 Uhr

Der Gemeinderat beschliesst, dem FC Neunkirch die Halle für das Wintertraining, vorbehältlich der Zustimmung des Turnvereins Trasadingen, zur Verfügung zu stellen.

Die Kosten für die Benutzung der Halle inkl. Duschen betragen CHF 300.--/Kalenderjahr.

Peter Schöttli wird gebeten, dem Gemeinderat mitzuteilen, an welchem Wochentag er die Halle benutzen möchte.

Mitteilung an: Victor Haag, Schulreferent
Peter Schöttli, Vorstand FC Neunkirch, Gehringerstrasse 17,
8215 Hallau
TV Trasadingen, Hanswerner Külling, Sonnenhof,
8217 Wilchingen

Die Gemeindeschreiberin:

**Protokoll Nr. 19
des Gemeinderates Trasadingen
vom 30.10.2006**

4. Gemeindebeitragsgesuch an Schärme

Das Erziehungsdepartement des Kanton Schaffhausen hat per Schreiben vom Herbst 2006 um die Überweisung eines Gemeindebeitrages an die Auffang- und Beratungsstelle „Schärme“ gebeten. Als Empfehlung wird von CHF 1.-- pro Einwohner ausgegangen.

Der Gemeinderat beschliesst, einen Gemeindebeitrag an die Auffang- und Beratungsstelle „Schärme“ zu spenden. Der zu überweisende Betrag wird, wie budgetiert, auf CHF 250.-- festgelegt.

Weiterleiten an: Bruno Schwaninger, Finanzreferent
 Monique Imhof, Zentralverwaltung
 Kanton Schaffhausen, Erziehungsdepartement, Herrenacker 3,
 8200 Schaffhausen

Die Gemeindeschreiberin: